

Rechterlijke Macht

Hof van beroep te Bergen, bl. 25465.

Ministerie van Economische Zaken

Prijzen van de elektrische laagspanningsenergie voor de maand september 1994, bl. 25465. — Controledienst voor de Verzekeringen. Inschrijving als hypotheekonderneming overeenkomstig de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, bl. 25465.

Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 25465.

Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

Goedkeuring van een type van toestellen voor medisch gebruik van ioniserende stralingen, in toepassing van artikel 51.1. van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 25466.

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken

Vacante betrekking van secretaris-generaal. Oproep tot de kandidaten, bl. 25466.

Ministerie van Financiën

Administratie der thesaurie. Deposito- en Consignatiekas. Lijst der in de loop van het eerste halfjaar 1995 door vervald van rechten getroffen consignaties, bl. 25467. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 25473. — Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 25473.

Pouvoir judiciaire

Cour d'appel de Mons, p. 25465.

Ministère des Affaires économiques

Prix de l'énergie électrique en basse tension pour le mois de septembre 1994, p. 25465. — Office de Contrôle des Assurances. Inscription comme entreprise hypothécaire conformément à la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, p. 25465.

Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 25465.

Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Approbation d'un type d'appareils à usage médical de radiations ionisantes, en application de l'article 51.1. de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes, p. 25466.

Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

Emploi vacant de secrétaire général. Appel aux candidats, p. 25466.

Ministère des Finances

Administration de la trésorerie. Caisse des Dépôts et Consignations. Liste des consignations qui seront atteintes par la prescription au cours du 1er semestre 1995, p. 25470. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 25473. — Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 25473.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 2544

23 SEPTEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot verlening van afwijkingen voor het seizoen 1994-1995 van de in artikel 36, 7^e, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbeperking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op de aanvragen van 2, 3 en 13 juni 1994 tot afwijking van de in artikel 36, 7^e, van deze wet opgenomen verbodsbeperking;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Afwijking van de in artikel 36, 7^e, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbeperking wordt voor het seizoen 1994-1995 toegestaan voor de organisatie van de volgende sledehondenwedstrijden :

1^o aan de clubs aangesloten bij de « Belgische Mushing Federatie » :

— Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : te Vilvoorde op 29 en 30 oktober 1994;

— Musher Sport Liga : te Bokrijk op 19 en 20 november 1994;

— Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : te Beernem op 26 en 27 november 1994;

MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 2544

23 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté royal accordant pour la saison 1994-1995 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7^e, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

Vu les requêtes des 2, 3 et 13 juin 1994 tendant à obtenir dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7^e, de cette loi;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7^e, de la loi du 14 août 1986 relative à protection et au bien-être des animaux est accordée pour la saison 1994-1995 pour l'organisation des courses de chiens de traîneau suivantes :

1^o aux clubs affiliés à la « Fédération belge de Mushing » :

— Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : à Vilvoorde les 29 et 30 octobre 1994;

— Musher Sport Liga : à Bokrijk les 19 et 20 novembre 1994;

— Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : à Beernem les 26 et 27 novembre 1994;

- The Inuit Trail : te Willebroek op 21 en 22 januari 1995 of 28 en 29 januari 1995;
- Snow Hook Team : te Rodt-Sankt-Vith op 4 en 5 februari 1995;
- Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : te Hasselt op 25 en 26 maart 1995;

2^e aan de « Federation of Belgian Mushers Clubs » :

- te Amay op 24 en 25 september 1994 of 15 en 16 oktober 1994;
- te Visé op 12 en 13 november 1994 of 26 en 27 november 1994.

Deze afwijkingen betreffen wedstrijden met sledehonden die uitsluitend tot de vier erkende noorse rassen behoren (alaskan malamut, groenlander, samoyed en siberian husky), voor zover de organisatoren ten aanzien van de honden de nodige maatregelen nemen om een diergeeskundige toezicht te verzekeren en om, naargelang de aansluiting van de club, de bepalingen te doen naleven vervat in het reglement van de « Fédération internationale sportive du Traîneau à Chiens » (FISTC) of van de « European Sleddog Racing Association » (ESDRA) met betrekking tot de aspecten van de bescherming, het welzijn en de gezondheid der dieren, alsmede inzake de standaardnormen voor de gebruikte spannen.

Art. 2. De in artikel 1 toegestane afwijkingen omvatten, onder dezelfde voorwaarden, voor iedere deelnemer de mogelijkheid om, ter voorbereiding van de wedstrijden waaraan hij deelt, te oefenen, voor zover hij in het bezit is van een genummerd en door zijn federatie opgesteld document, dat is afgeleverd, gedateerd en ondertekend door de verantwoordelijke daarvan of van de club waarbij hij aangesloten is, waarin zijn deelname aan een of meer van de voormelde wedstrijden wordt bevestigd.

De twee federatie kunnen een dergelijk document ook afleveren aan hun leden om zich te kunnen voorbereiden op de wedstrijden in het buitenland waarvoor zij zich hebben ingeschreven.

Art. 3. Afwijking van de in artikel 36, 7^e, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt toegestaan aan de V.Z.W. Koninklijke Maatschappij Sint-Hubertus voor de organisatie van de World Dog Show te Brussel van 2 tot 5 juni 1995.

Art. 4. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

- The Inuit Trail : à Willebroek les 21 et 22 janvier 1995 ou les 28 et 29 janvier 1995;
- Snow Hook Team : à Rodt-Sankt-Vith les 4 et 5 février 1995;

- Vlaamse Federatie voor Sledehondensport : à Hasselt les 25 et 26 mars 1995;

2^e à la « Federation of Belgian Mushers Clubs » :

- à Amay les 24 et 25 septembre 1994 ou les 15 et 16 octobre 1994;
- à Visé les 12 et 13 novembre 1994 ou les 26 et 27 novembre 1994.

Ces dérogations concernent des courses regroupant exclusivement des chiens de traîneau appartenant aux quatre races nordiques reconnues (alaskan-malamut, groenlandais, samoyède et siberian-husky), pour autant que les organisateurs prennent envers les chiens les mesures nécessaires pour assurer un contrôle vétérinaire et pour faire respecter, selon l'appartenance du club, les dispositions du règlement édicté par la « Fédération internationale sportive du Traîneau à Chiens » (FISTC) ou par la « European Sleddog Racing Association » (ESDRA) en ce qui concerne les aspects relatifs à la protection, au bien-être et à la santé des animaux, ainsi qu'en ce qui concerne les standards pour les attelages utilisés.

Art. 2. Les dérogations accordées à l'article 1er comprennent, sous les mêmes conditions, pour chaque participant la possibilité d'entrainer les chiens, en préparation des courses auxquelles il participe et en dehors de toute compétition, pour autant qu'il soit en possession d'un document numéroté établi par sa fédération et délivré, daté et signé par le responsable de celle-ci ou du club auquel il appartient, certifiant sa participation à une ou plusieurs des courses susvisées.

Les deux fédérations peuvent délivrer également un document similaire à leurs membres afin qu'ils puissent se préparer aux courses à l'étranger auxquelles ils se sont inscrits.

Art. 3. Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7^e, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée à l'A.S.B.L. Société royale Saint-Hubert pour l'organisation de la World Dog Show à Bruxelles le 2 juin jusqu'au 5 juin 1995.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 94 — 2545

1. Overeenkomst betreffende de oprichting van een internationale unie voor de bekendmaking van de tolاريën, uitvoeringsreglement en proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890 (1)
2. Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949 (2)

Opzegging door het Koninkrijk der Nederlanden

Op 7 september 1994 is op het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België een kennisgeving ingekomen houdende opzegging door het Koninkrijk der Nederlanden van de voornoemde internationale akten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van de Overeenkomst van 5 juli 1890 gaat deze opzegging voor het Koninkrijk der Nederlanden (voor de Nederlanden, de Nederlandse Antillen en Aruba) op 1 april 1996 in.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 94 — 2545

1. Convention concernant la création d'une union internationale pour la publication des tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signé à Bruxelles le 5 juillet 1890 (1)
2. Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949 (2)

Dénunciation par le Royaume des Pays-Bas

Le 7 septembre 1994 a été reçue par le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique une notification de dénonciation par le Royaume des Pays-Bas concernant les actes internationaux précités.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention du 5 juillet 1890, cette dénonciation prendra effet à l'égard du Royaume des Pays-Bas (pour les Pays-Bas, les Antilles néerlandaises et Aruba) à partir du 1er avril 1996.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1891.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1950.

(1) Voir *Moniteur belge* du 14 février 1891.

(2) Voir *Moniteur belge* du 27 septembre 1950.